

Genius designer Sir Alec Issigonis was the driving force behind the quintessential British automobile, the Mini. In 1959, the British Motor Company released two versions of the Mini based on their Morris and Austin brands—the Morris Mini Minor and the Austin Seven. The most salient characteristic of the Mini was its roominess. Despite a 3m body length, the Mini could comfortably fit four large adults with room to spare. This economy of space was accomplished by using a compact two-box layout, which positioned the transmission and gearbox in the oil sump. Four-wheel independent suspension and small diameter 10 wheels ensured a low and balanced ride. The popularity of the Mini grew and soon the Mk.II and Mk.III versions were born. In 1961, John Cooper of British

racing fame souped-up the engine and introduced it to the public as the Morris Mini Cooper. Later, the Mini Cooper S was also created for race and rally participation. The finest version of the "S" type, the Mini Cooper 1275S Mk.I was released in 1964. It featured a 1275cc engine and was entered in the 1964 Monte Carlo Rally, among many higher-powered opponents. What it lacked in power, it made up for in nimbleness, taking the overall victory in the '64, '65 and '67 races. Both the Morris and Austin versions of the Mini Cooper S were built, differing from each other only in grill design and emblem. And while a new version of the Mini was announced in September 2000, the worldwide popularity of the original Mini remains as strong as ever.

ボディ色は下記の表から1色選んでください。上段は実車カラー名、下段はそれに近いタミヤカラー番号で示しています。

Select body color referring to the diagram below (upper: body color names; lower: Tamiya paint color number).

Karosseriefarbe nach untenstehendem Schaubild auswählen (oben: Karosseriefarbe; unten: Tamiya-Farbnummern).

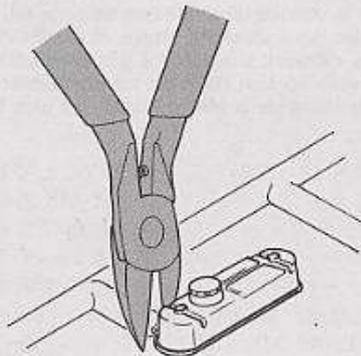
Choisir les teintes de carrosserie en se référant au tableau ci dessous (supérieure: teintes de carrosserie; inférieure: référence de la peinture Tamiya).

実車ボディカラー Body color	タータン・レッド TARTAN RED	オールド・イングリッシュ・ホワイト OLD ENGLISH WHITE	アーモンド・グリーン ALMOND GREEN
タミヤカラー / Tamiya color	TS-8	TS-7	X-2 : 2+X-4 : 1+X-5 : 2
シートカラー / Seat color		XF-7	XF-14
カーペットカラー / Carpet color		XF-7	XF-19

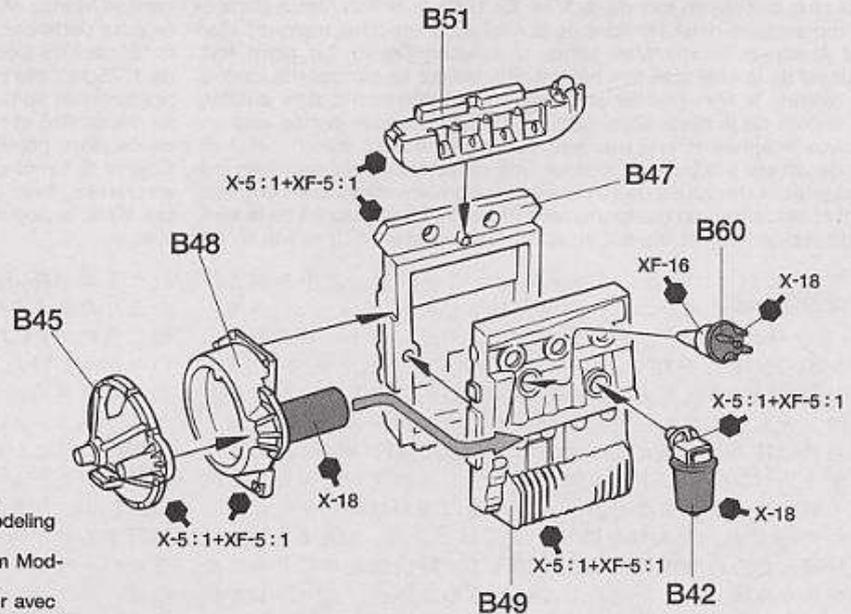
1

エンジンの組み立て(1)

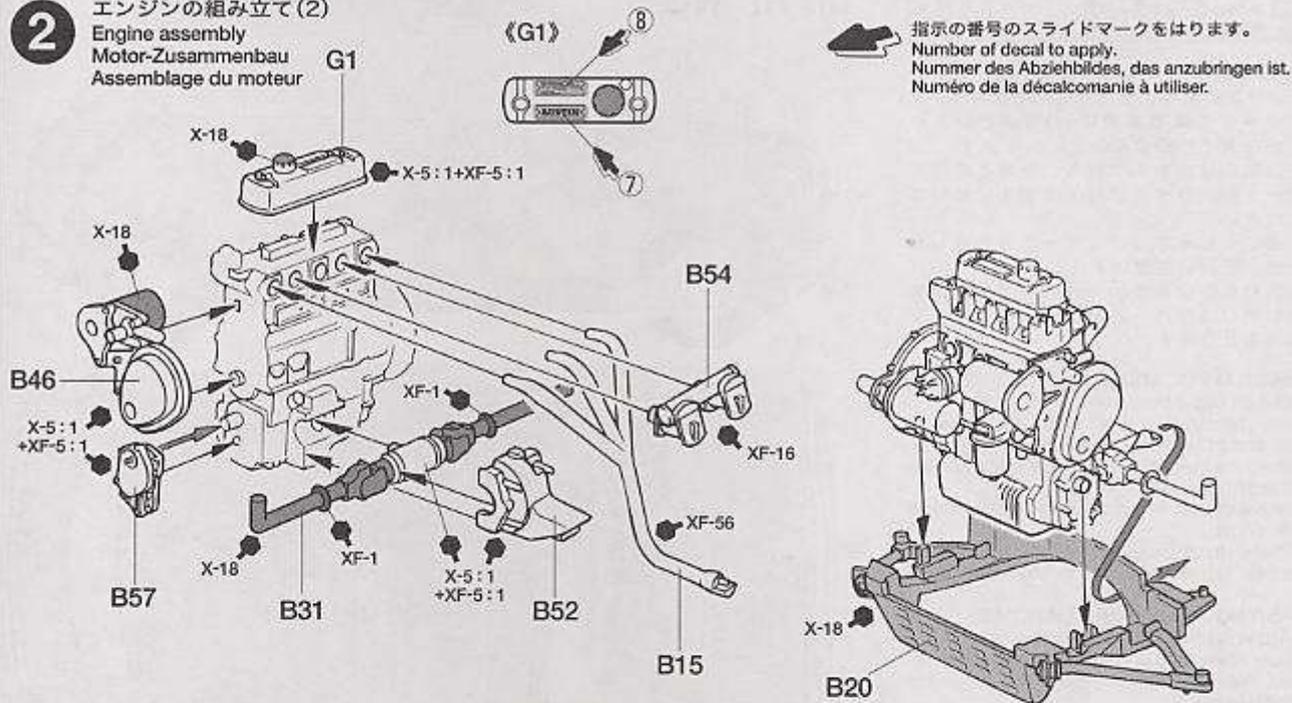
Engine assembly  
Motor-Zusammenbau  
Assemblage du moteur



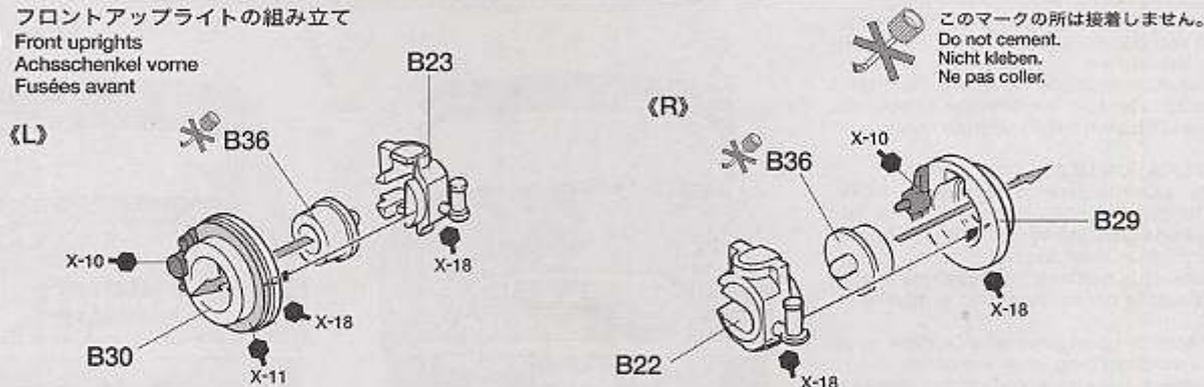
- ★各部品はニッパーで切り離し、ナイフでととのえます。
- ★Cut off parts using side cutters and flatten using modeling knife as shown.
- ★Teile mit den Seitenschneider abschneiden und mit dem Modellbaumesser wie abgebildet glätten.
- ★Couper les pièces avec des pinces coupantes et aplatir avec un couteau de modélisme comme montré.



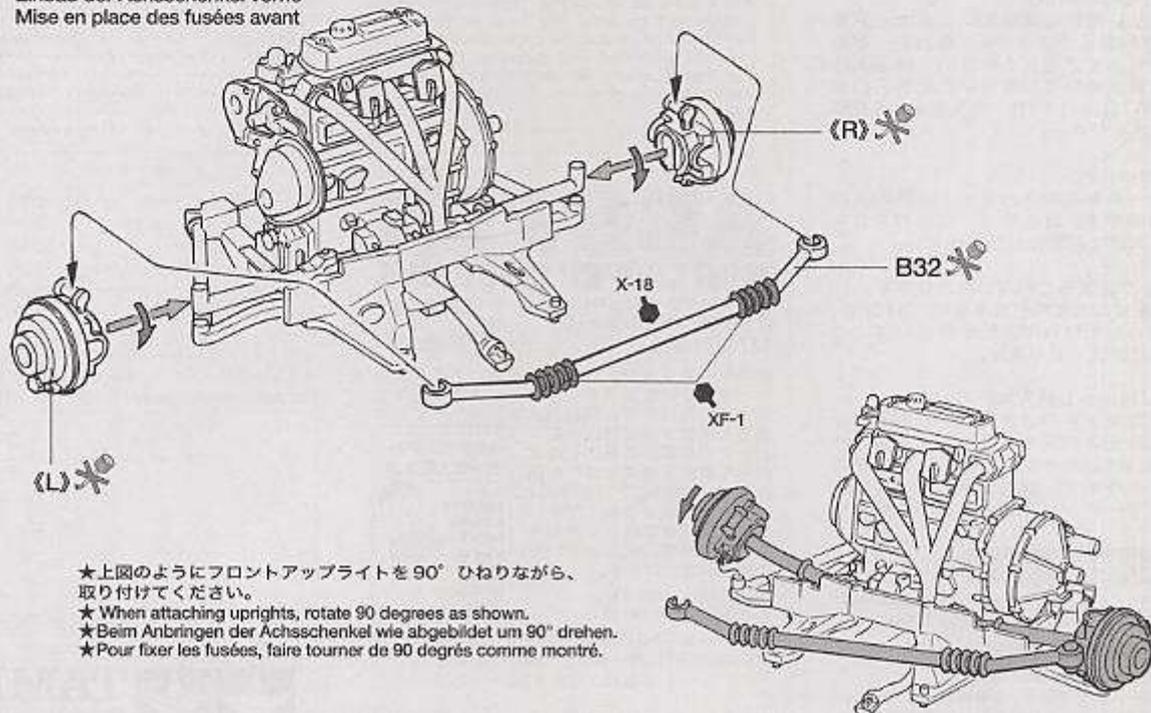
**2** エンジンの組み立て(2)  
 Engine assembly  
 Motor-Zusammenbau  
 Assemblage du moteur



**3** フロントアップライトの組み立て  
 Front uprights  
 Achsschenkel vorne  
 Fusées avant



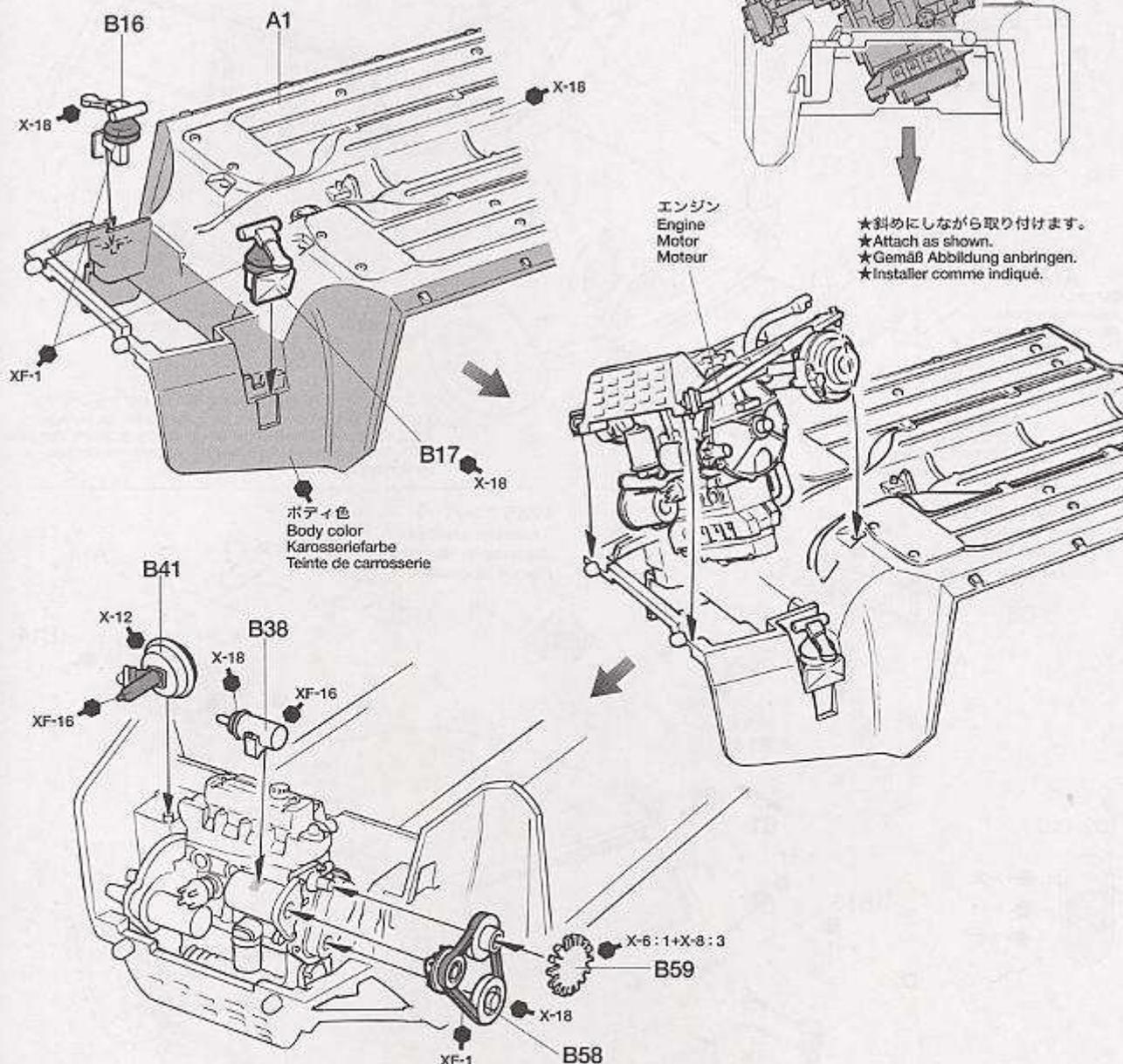
**4** フロントアップライトの取り付け  
 Attaching front uprights  
 Einbau der Achsschenkel vorne  
 Mise en place des fusées avant



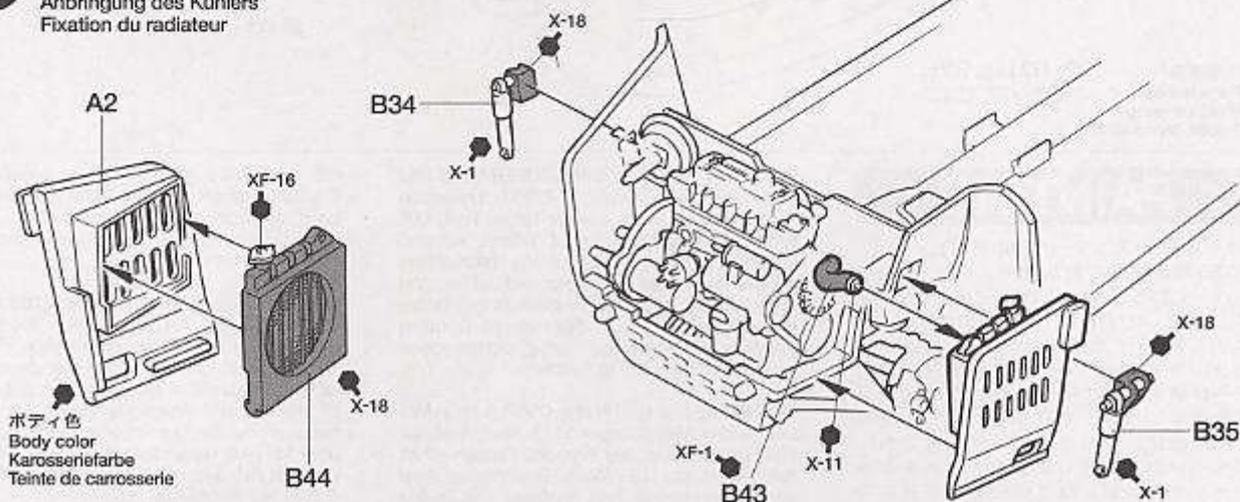
**5**

エンジンの取り付け  
Attaching engine  
Motor-Einbau  
Mise en place du moteur

★エンジンは右図のように左側からすべりこませる  
ように取り付けてください。  
★Attach the engine to the chassis as shown.  
★Motor wie abgebildet am Fahrgestell befestigen.  
★Fixer le moteur au châssis comme montré.

**6**

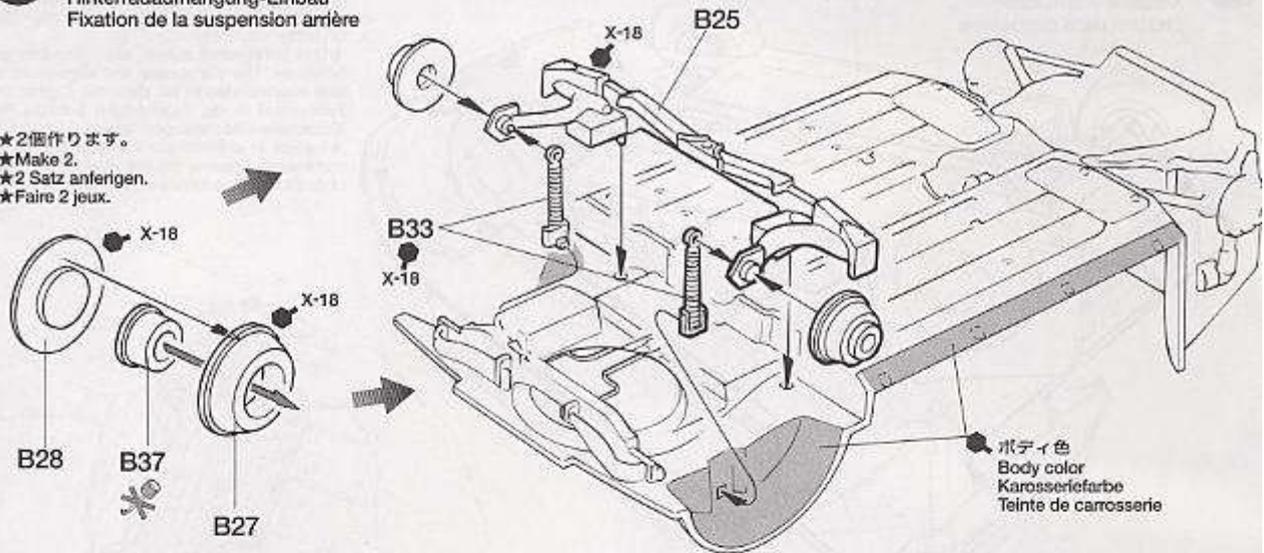
ラジエターの取り付け  
Attaching radiator  
Anbringung des Kühlers  
Fixation du radiateur



**7**

リヤサスペンションの取り付け  
 Attaching rear suspension  
 Hinterradaufhängung-Einbau  
 Fixation de la suspension arrière

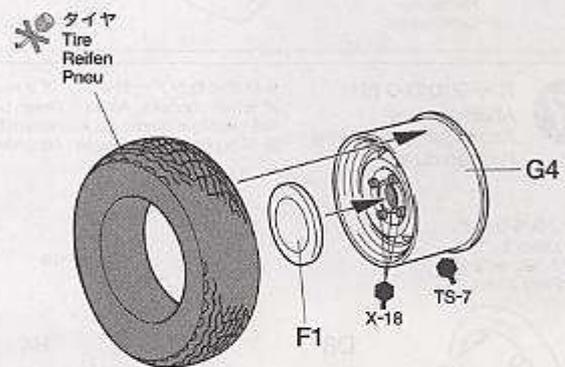
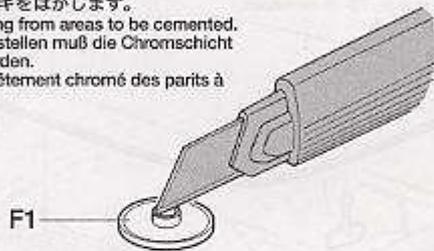
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

**8**

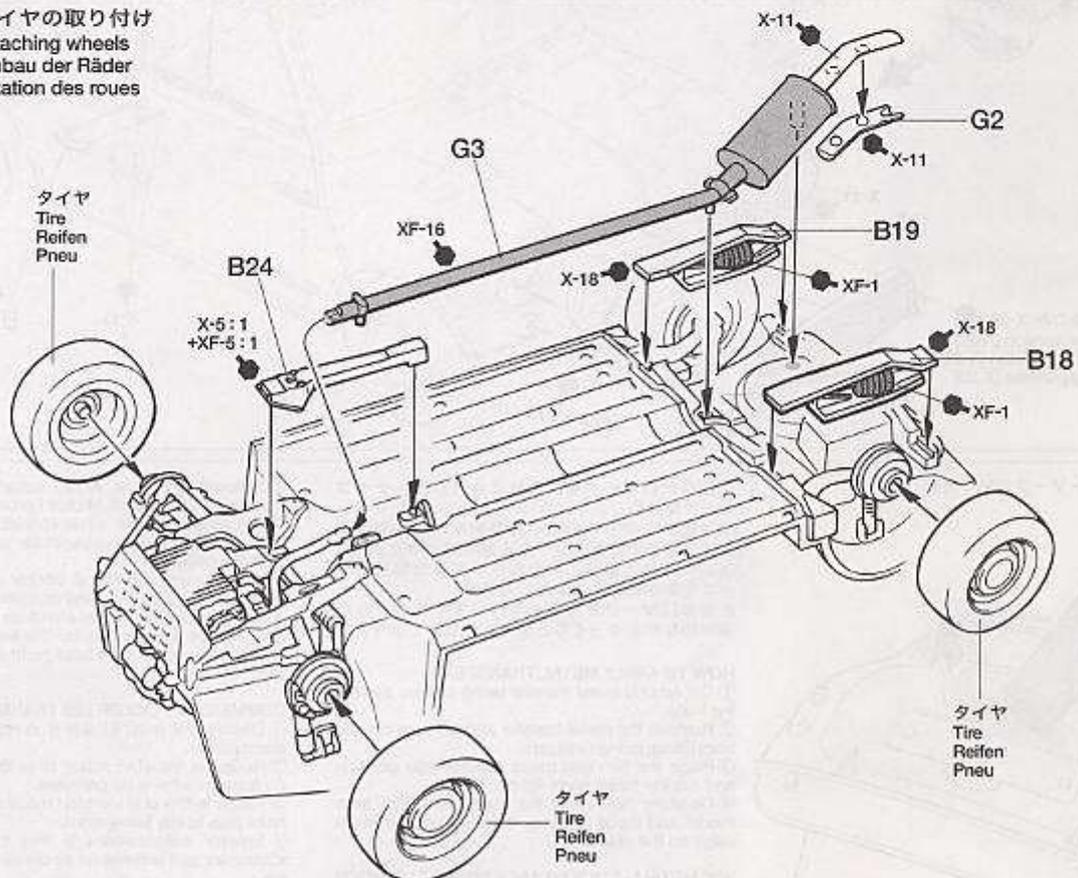
ホイールの組み立て  
 Wheel assembly  
 Rad-Zusammenbau  
 Assemblage des roues

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

- ★接着部のメッキをはがします。
- ★Remove plating from areas to be cemented.
- ★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
- ★Enlever le revêtement chromé des parits à encoller.

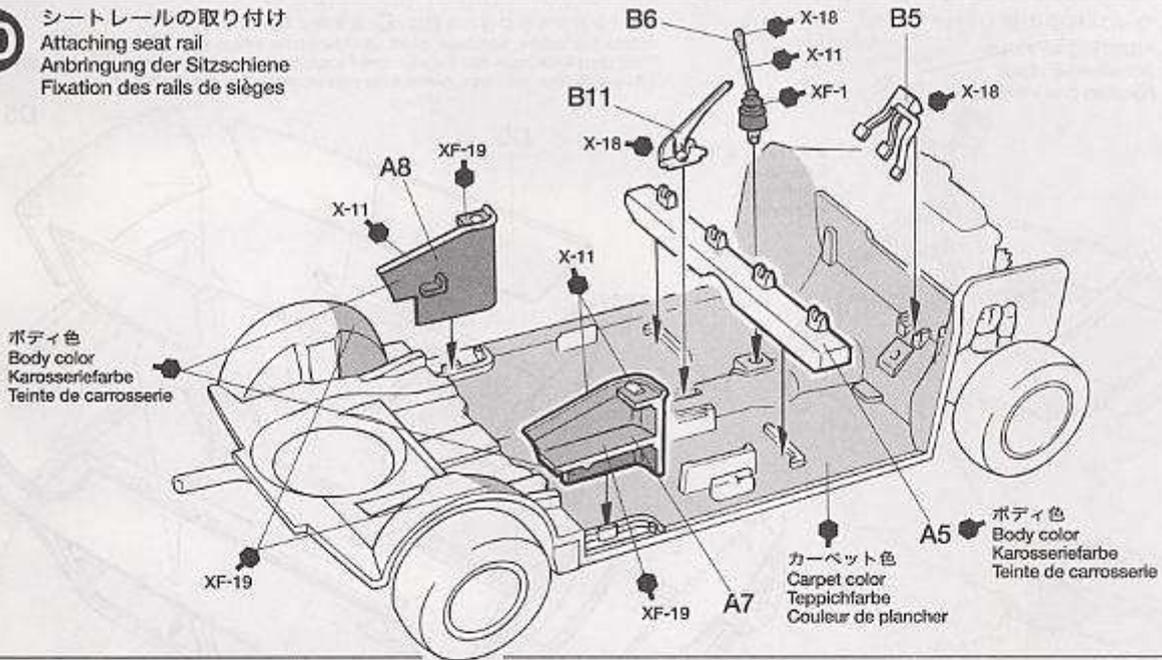
**9**

タイヤの取り付け  
 Attaching wheels  
 Einbau der Räder  
 Fixation des roues



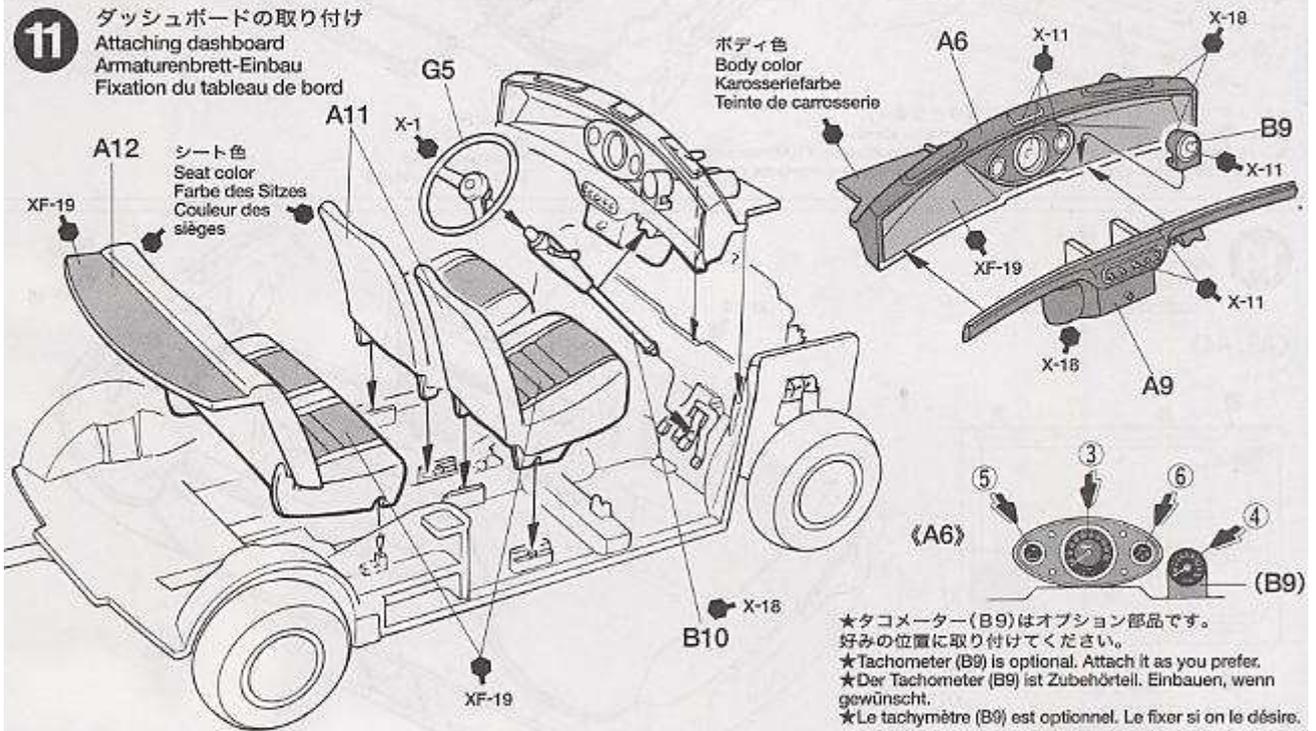
10

シートレールの取り付け  
Attaching seat rail  
Anbringung der Sitzschiene  
Fixation des rails de sièges



11

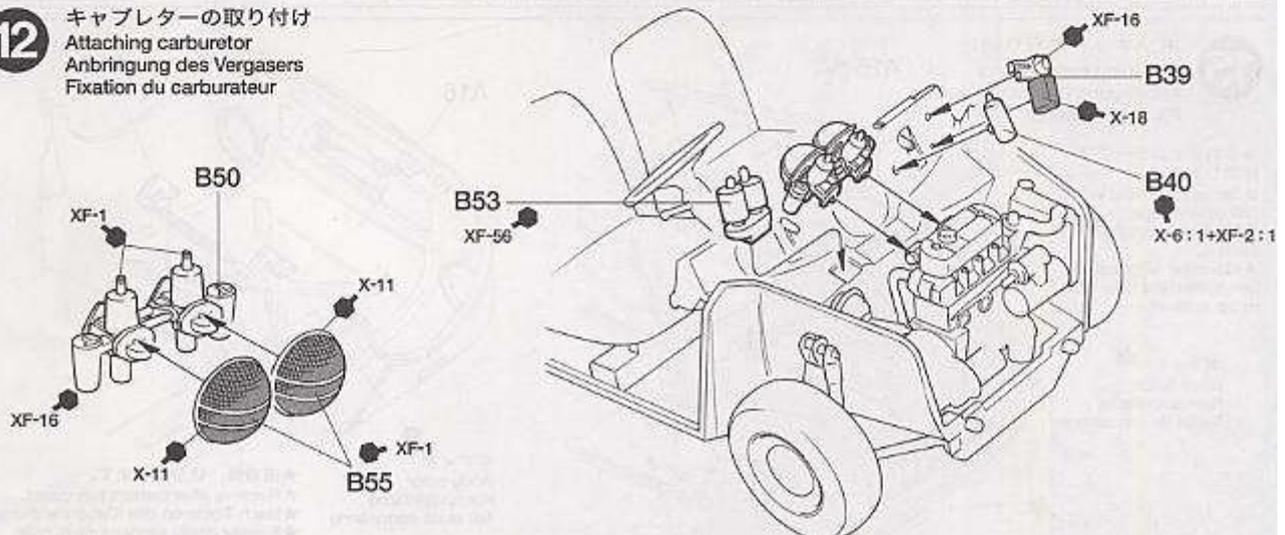
ダッシュボードの取り付け  
Attaching dashboard  
Armaturenbrett-Einbau  
Fixation du tableau de bord



★タコメーター (B9) はオプション部品です。  
好みの位置に取り付けてください。  
★Tachometer (B9) is optional. Attach it as you prefer.  
★Der Tachometer (B9) ist Zubehörteil. Einbauen, wenn gewünscht.  
★Le tachymètre (B9) est optionnel. Le fixer si on le désire.

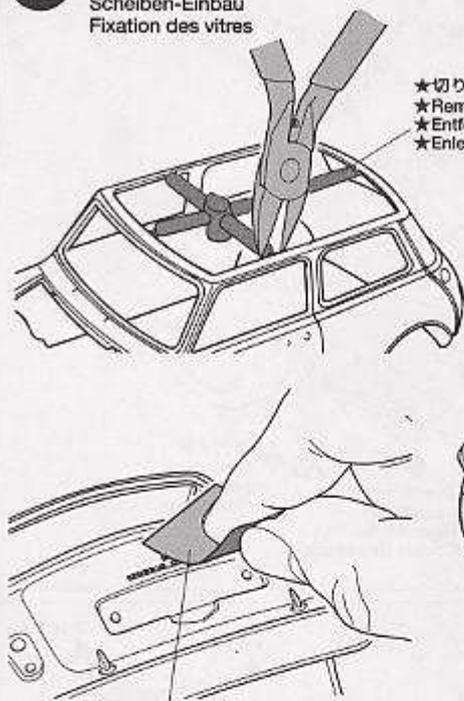
12

キャブレターの取り付け  
Attaching carburetor  
Anbringung des Vergasers  
Fixation du carburateur



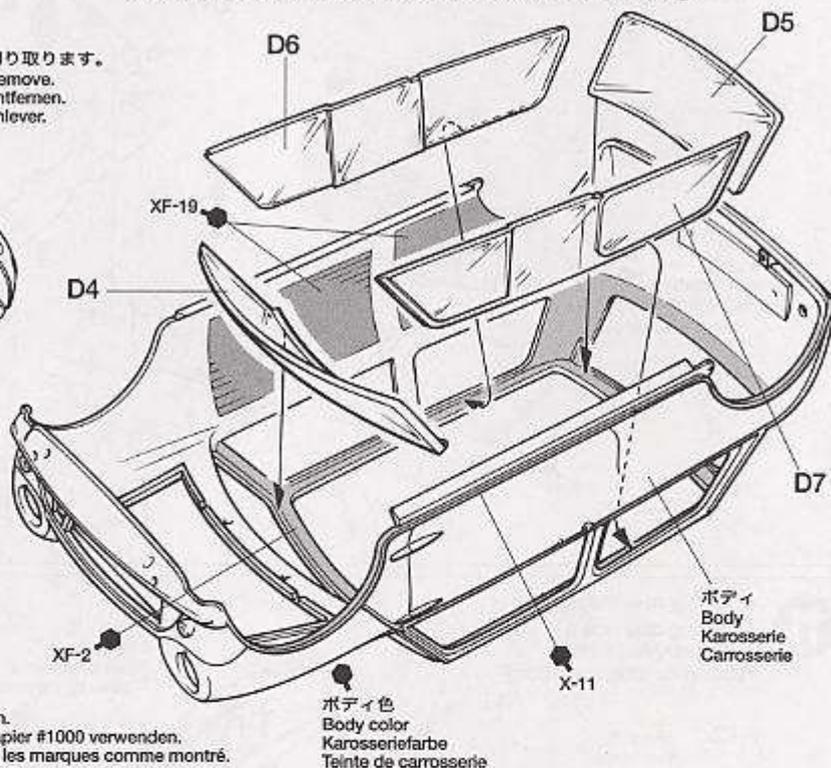
**13** ウィンドウの取り付け  
Attaching windows  
Scheiben-Einbau  
Fixation des vitres

※ウィンドウを取り付ける前に、13を参考に窓枠を塗装します。  
※Before attaching windows, paint window frame, referring to 13.  
※Vor dem Anbringen der Fenster den Fensterrahmen entsprechend 13 bemalen.  
※Avant de fixer les vitres, peindre les entourages en se reportant à 13.



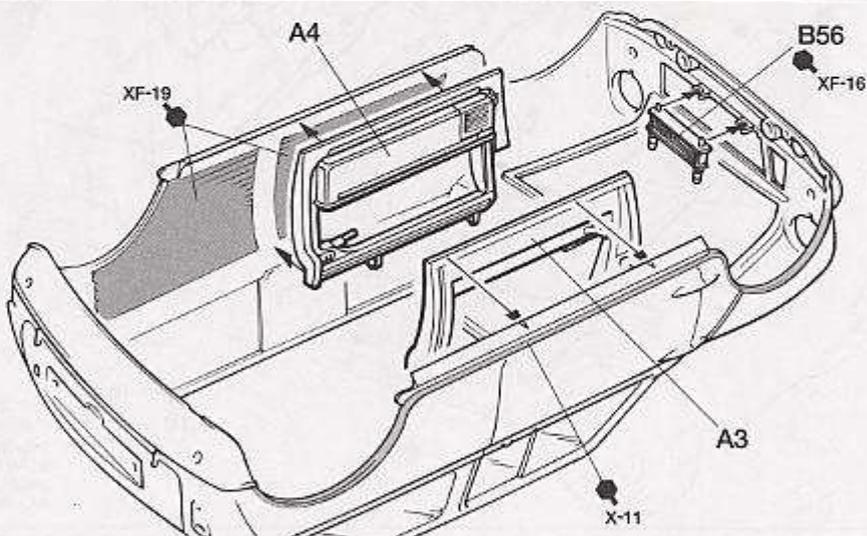
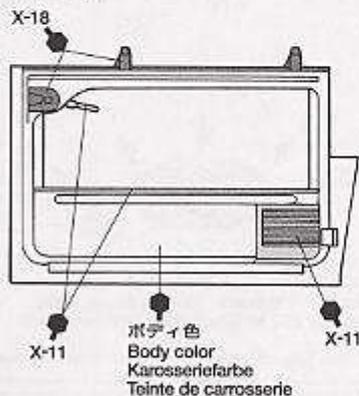
★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

★サンドペーパー(1000番)で文字を削り取ります。  
★Use Abrasive paper #1000 to remove marks as shown.  
★Zum Entfernen von Kratzern wie abgebildet Schleifpapier #1000 verwenden.  
★Utiliser du papier abrasif #1000 pour faire disparaître les marques comme montré.



**14** 内装の取り付け  
Attaching interior  
Innenraum-Einbau  
Fixation de l'habitacle

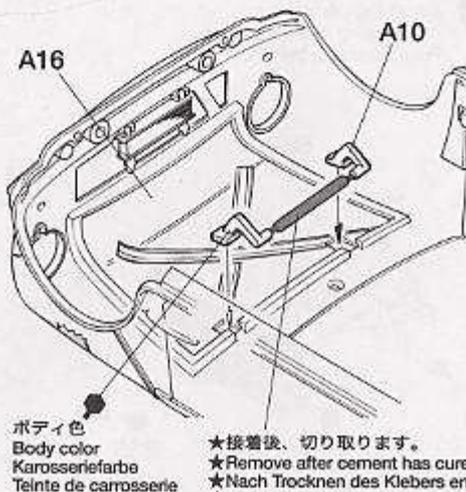
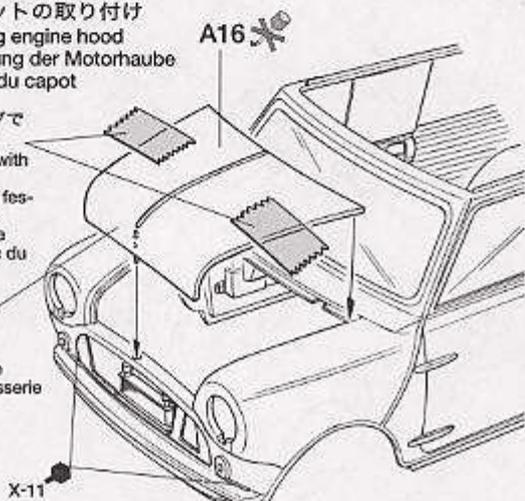
(A3, A4)



**15** ボンネットの取り付け  
Attaching engine hood  
Anbringung der Motorhaube  
Fixation du capot

★セロファンテープで固定します。  
★Temporarily hold with cellophane tape.  
★Mit Tesa vorläufig festhalten.  
★Maintenir en place provisoirement avec du ruban adhésif.

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de carrosserie

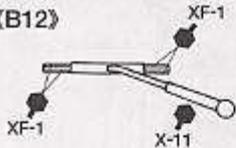


★接着後、切り取ります。  
★Remove after cement has cured.  
★Nach Trocknen des Klebers entfernen.  
★Enlever après séchage de la colle.



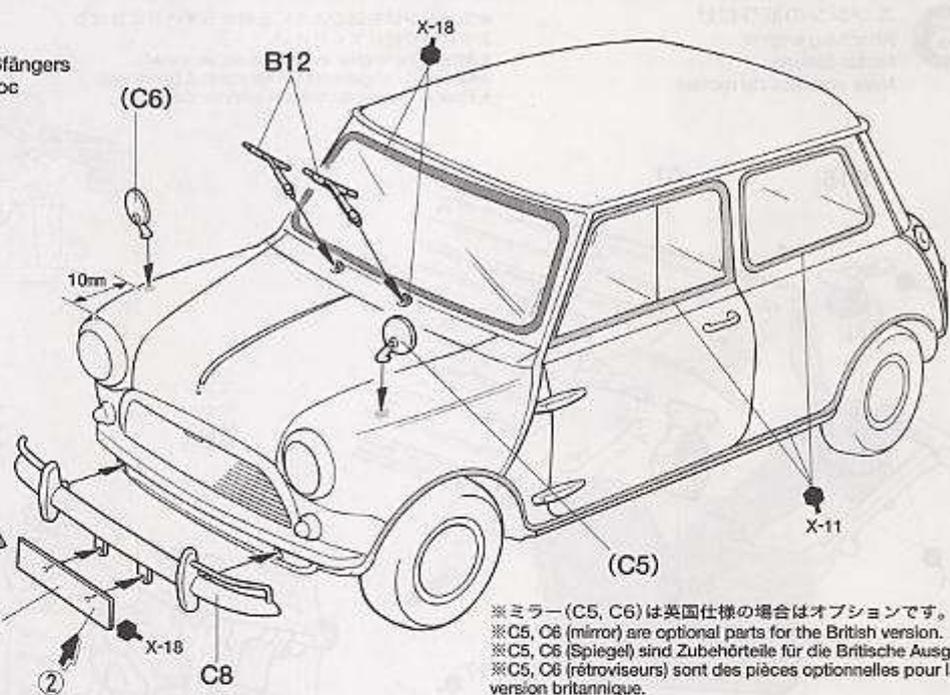
**18** バンパーの組み立て  
 Bumper assembly  
 Zusammenbau des Stoßfängers  
 Assemblage du pare-choc

《B12》



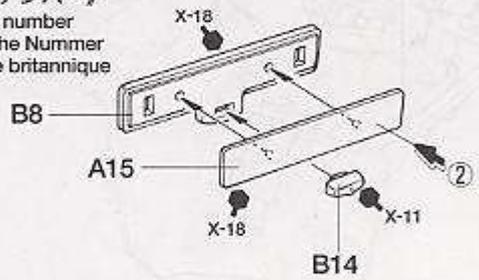
A14  
 国内ナンバー  
 Japanese number  
 Japanische Nummer  
 Plaque japonaise

A15  
 英国ナンバー  
 British number  
 Britische Nummer  
 Plaque britannique

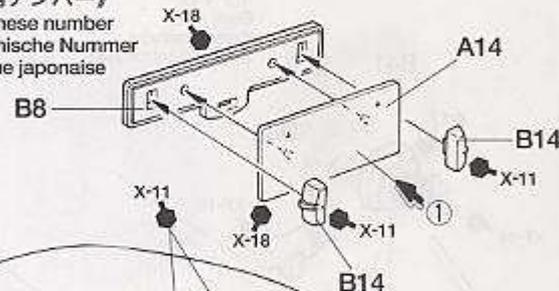


※ミラー (C5, C6) は英国仕様の場合はオプションです。  
 ※C5, C6 (mirror) are optional parts for the British version.  
 ※C5, C6 (Spiegel) sind Zubehörteile für die Britische Ausgabe  
 ※C5, C6 (rétroviseurs) sont des pièces optionnelles pour la version britannique.

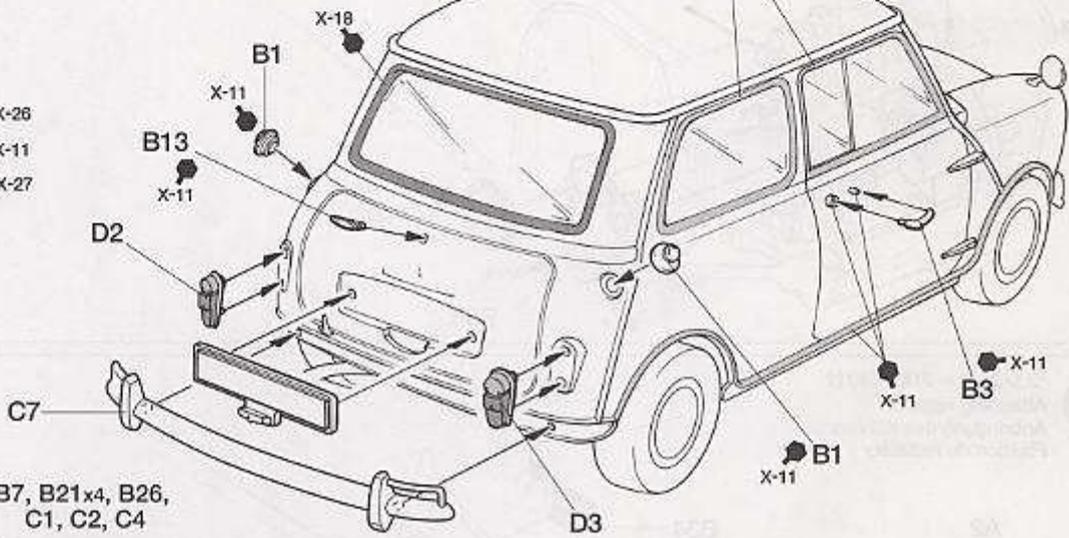
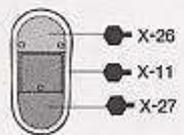
《英国ナンバー》  
 British number  
 Britische Nummer  
 Plaque britannique



《国内ナンバー》  
 Japanese number  
 Japanische Nummer  
 Plaque japonaise



《D2, D3》



不要部品……………B7, B21x4, B26,  
 Parts not used. C1, C2, C4  
 Nicht verwenden.  
 Pièces non utilisées.

## APPLYING DECALS

《スライドマークのやりかた》

- ①はりたいマークをハサミで切りぬぎます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出しながら、おしつけるようにして水分をとります。

### DECAL APPLICATION

1. Cut off decal from sheet.
2. Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
3. Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
4. Move decal into position by wetting decal with finger.
5. Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

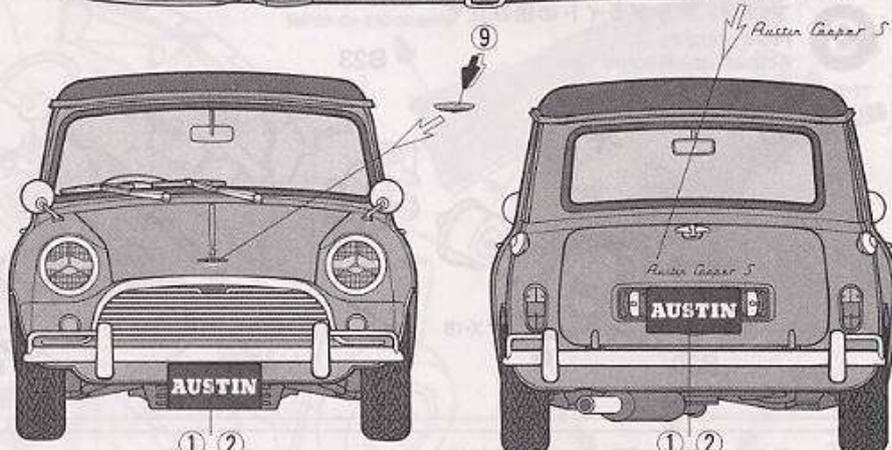
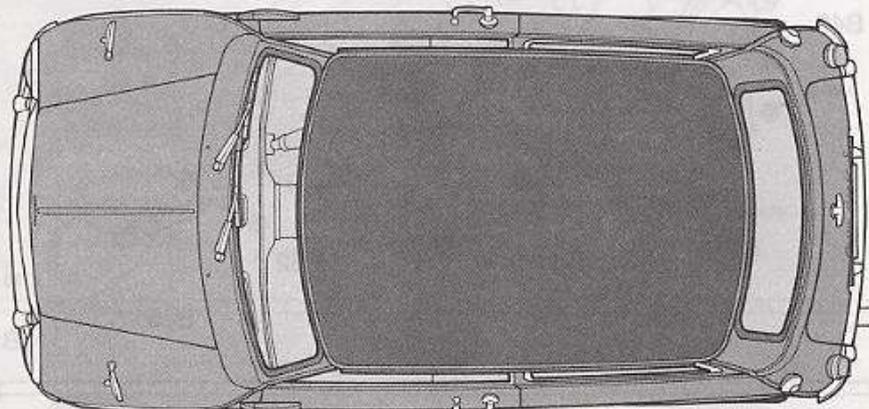
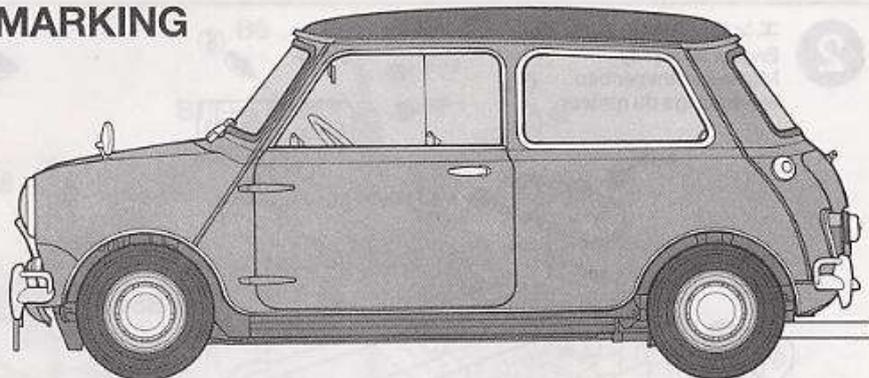
### ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

1. Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
2. Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
3. Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
4. Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
5. Das Abziehbild mit weichem Stoff ganz andrücken, bis kein überflüssiges Wasser und keine Luftblasen mehr vorhanden sind.

### APPLICATION DES DÉCALCOMANIES

1. Découpez la décalcomanie de sa feuille.
2. Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et posez sur un linge propre.
3. Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
4. Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
5. Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

## MARKING





塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

- |       |  |
|-------|--|
| TS-7  | ●レーシングホワイト / Racing white / Renn-Weiß / Blanc Racing                               |
| TS-8  | ●イタリアンレッド / Italian red / Italienisches Rot / Rouge Italien                        |
| TS-14 | ●ブラック / Black / Schwarz / Noir   |
| X-1   | ●ブラック / Black / Schwarz / Noir   |
| X-2   | ●ホワイト / White / Weiß / Blanc   |
| X-4   | ●ブルー / Blue / Blau / Bleu  |
| X-5   | ●グリーン / Green / Grün / Vert  |
| X-6   | ●オレンジ / Orange / Orange / Orange   |
| X-7   | ●レッド / Red / Rot / Rouge   |
| X-8   | ●レモンイエロー / Lemon yellow / Zitronengelb / Jaune citron                              |
| X-10  | ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier                                      |
| X-11  | ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé                        |
| X-12  | ●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré  |
| X-18  | ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné                  |
| X-26  | ●クリアーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide                        |
| X-27  | ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide                                |
| XF-1  | ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat                                   |
| XF-2  | ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat                                     |
| XF-5  | ●フラットグリーン / Flat green / Matt Grün / Vert mat                                      |
| XF-7  | ●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat   |
| XF-14 | ●明灰緑色 / J.A. grey / Grau der Japanischen Luftwaffe / Gris Armée de l'air Japonaise |
| XF-16 | ●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat                          |
| XF-19 | ●スカイグレイ / Sky grey / Himmelgrau / Gris ciel  |
| XF-56 | ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé                         |

### 《オースチン・ミニクーパーの塗装》

1964年に発売されたオースチン・ミニクーパー1275S Mk. I は、タータン・レッド、O. E. ホワイト、スモーク・グレイ、フィエスタ・イエロー、アーモンド・グリーン、サーフ・ブルーの6色のボディカラーが揃えられていました。説明図では代表的なレッド、ホワイト、グリーンの3色を紹介、それぞれの室内色とともに2ページの表に示してあります。またシャーシやエンジンなどの細部の塗装については説明図中を参考にしてください。

